## Arran Boat Song

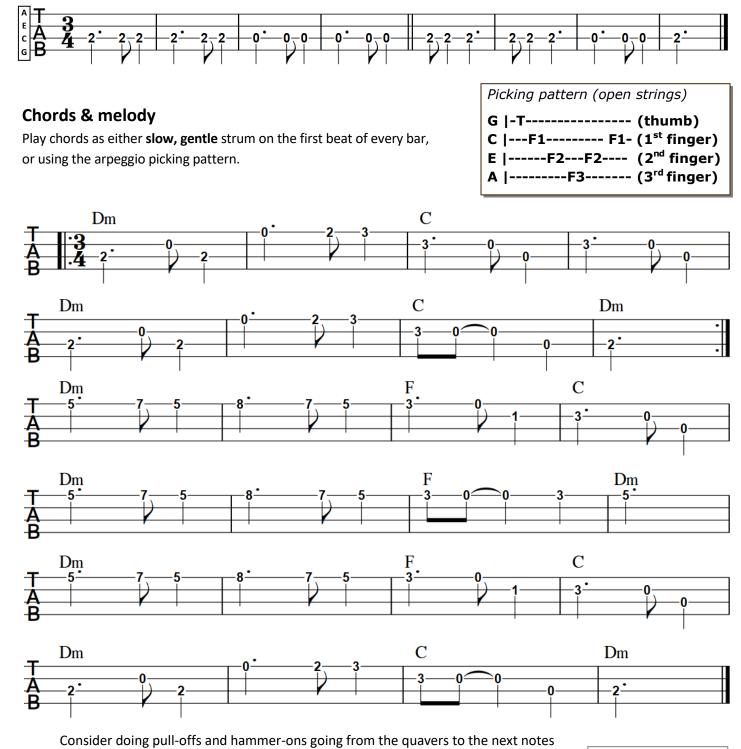
Traditional Scottish air

С	F	Dm

This tune was first published as The Arran Boat Song around 1875 in James Kerr's first Merry Melodies volume. It is named for the Scottish Arran Islands in the Firth of Clyde and not the Irish Aran Islands off Galway Bay. It is played as an air. Although it is written in 3-4 it is not a waltz. Waltzes have the rhythm *strong/weak/weak; or, um-pa-pa*, The dotted rhythm of this tune cuts across this beat.

## Ostinato

For beginners: This simple part can be played throughout the tune. It acts like a simple bass line.



Arranged by Bruce Watson For educational use only Not for Sale

## **Queen Mary's Escape from Lochleven Castle**

The Arran Boat Song tune is also known as *The Highland Boat Song*, and *Queen Mary's Escape from Loch Leven Castle*. The latter song commemorates the escape of Mary, Queen of Scots, from Loch Leven Castle, near Kinross, in 1568. This "involved drugging half the island with hearty doses of wine whilst young Willie Douglas pegged all the boats to the shore bar one."

## Queen Mary's Escape from Lochleven Castle

Lyrics by Robert Allan (1774-1841)

Put <u>off</u>, put <u>off</u>, and <u>row</u> with <u>speed</u>, For <u>now</u> is the <u>time</u> and the <u>hour</u> of <u>need</u>, To <u>oars</u>, to <u>oars</u>, and <u>trim</u> the <u>bark</u>, Nor <u>Scot</u>land's <u>Queen</u> be a <u>ward</u>er's <u>mark</u>! Yon <u>light</u> that <u>plays</u> round the <u>cas</u>tle's <u>moat</u>, Is <u>only</u> the <u>ward</u>er's <u>ran</u>dom <u>shot</u>. Put <u>off</u>, put <u>off</u>, and <u>row</u> with <u>speed</u>, For <u>now</u> is the <u>time</u> and the <u>hour</u> of <u>need</u>.

Those <u>pond</u>'rous <u>keys</u>, shall the <u>kelpies keep</u>, And <u>lodge</u> in their <u>cav</u>erns so <u>dark</u> and <u>deep</u>, Nor <u>shall</u> Loch<u>lev</u>en's <u>tow</u>er or <u>hall</u>, <u>Hold</u> thee our <u>lovely Queen</u> in <u>thrall</u>, <u>Or</u> be the <u>haunt</u> of <u>trait</u>ors <u>sold</u>, While <u>Scot</u>land has <u>hands</u> and <u>hearts</u> so <u>bold</u>, Then <u>on</u>ward, <u>steers</u>man, <u>row</u> with <u>speed</u>, For <u>now</u> is the <u>time</u>, and the <u>hour</u> of <u>need</u>.

Hark, the alarum bell has rung, The warder's voice has treason sung, The echoes to the falconets roar, Chime sweetly to the dashing shore, Let tower, hall, and battlement gleam, We steer by the light of the taper's gleam, For Scotland and Mary, on with speed, For now is the time, and the hour of need.